Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band (Jahr): Heft 129	21 (1903)
PDF erstellt	am: <b>26.04.2024</b>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Abonnemente:

# iowinn- und Verlust-Rechnung Schweiz: Jährlich Fr. 6. Dies Semester . . 8. Auslaud: Zuschlag des Porto. Es kann nur bai der Post sbenefer werden. Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Suisse: un an . . fr 6. 2º semestre . . . 3.

Etranger : Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux.

# uille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Bédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.) Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion : 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt - Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schaffbauser Kantonalbank in Schaff-

# Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

#### Bern - Berne - Berna

Bureau Bern.

1903. 27. Mürz. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Zimmermann & Wüthrich in Bern (S. H. A. B. Nr. 323 vom 25. November 1898, pag. 1341) hat sich aufgelöst, die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

27. März. Der Inhaber der Firma J. Reinhard-Stuki in Bern (S. H. A. B. 1894 pag. 832) hat den Samenhandel aufgegeben und gibt als Natur des Geschäftes an: Spezerei-, Kolonialwaren und Landesprodukte.

Bureau Interlaken.

27. März. Die Firma Ernst Raeuber in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 22 vom 6. März 1886, pag. 152) wird abgeändert wie folgt: Oberländer Drogerie Ernst Raeuber in Interlaken.

#### Freiburg — Fribergo — Fribergo Bureau de Fribourg.

Bureau de Fribourg.

1903. 24 mars. Sous le nom Chœur mixte de St Nicolas, il est fondé une société qui a son siège à Fribourg et pour but l'étude et la pratique du chant en général et plus particulièrement du chant sacré dans toutes ses manifestations. Les statuts portent la date du 7 mars 1903. La société se compose de membres actifs, passifs et honoraires. Est membre actif de la société toute personne qui en fait la demande au comité, et qui, après examen technique, est acceptée par l'assemblée générale. Les publications et convocations sont faites par cartes. Les organes de la société sont l'assemblée générale et le comité composé de cinq membres. La société est représentée à l'égard des tiers par son président et son secrétaire, lesquels par leur signature collective engagent la société. Le président et st Auguste Chardonnens et le secrétaire M. Morard, tous deux à Fribourg. Fribourg.

26 mars. Le chef de la maison J. Daguet-Pauly, à Fribourg, est Joseph Daguet, allié Pauly, de et à Fribourg. Genre de commerce: Atelier de ferblanterie, appareillage, couvertures. Bureau et magasin: Rue des

26 mars. Le chef de la maison Piantino Ferdinand, à Fribourg, est Ferdinand Piantino, de Roasio (province de Novarro, Italie), à Fribourg. Genre d'affaires: Exploitation de l'auberge sous l'enseigne «Les deux clefs»; atelier de gypserie. Bureau et magasin: Planche supérieure.

26 mars. Le chef de la maison M. Henseler, à Fribourg, est Marie, née Eltschinger, épouse d'Antonin Henseler, d'Einsiedeln, à Fribourg. Genre de commerce: Epicerie. Bureau et magasin: Rue du P. Girard, 8.

26 mars. Le chef de la maison H. Gauderon, à Fribourg, est Hilaire Gauderon, de Gumefens, à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du Tilleul.

26 mars. Le chef de la maison Emile Hess, à Fribourg, est Emile Hess, de Champagny, à Fribourg. Genre de commerce, bureau et magasin : Boucherie, Neuveville, 81.

26 mars. La raison M. Bolzern, à Fribourg (F. o. s. du c. du 4 janvier 1900, nº 5, page 14), est modifiée ensuite du mariage de la titulaire avec Joseph Hirt, d'Onnens, à Fribourg. La raison est actuellement: M. Hirt-Bolzern, à Fribourg.

27 mars. Le chef de la maison Berset Louis, à Fribourg, est Louis, fils de Gédéon Berset, de Cormérod, à Fribourg. Genre de commerce, bureau et magasin: Boucherie, rue de la Préfecture, 193.

27 mars. Le chef de la maison Marie Maillard, à Fribourg, est Marie Maillard, femme do Jean, née Brun, de Siviriez, à Fribourg. Genre de commerce, bureau et magasin: Epicerie, Neuveville, 54.

27 mars. Le chef de la maison Gaspard Gœtschel, à Fribourg, est Gaspard, ffeu Léopbld Gœtschel, d'Aegerten (Berne), à Fribourg. Genre de commerce et bureau: Commerce de bétail, Avenue de Pérolles.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten.

1903. 27. März. Die Genossenschaft unter der Firma Bückerverein der Amtei Kriegstetten, mit Sitz in Kriegstetten (S. H. A. B. Nr. 62 vom 14. März 1893, pag. 249 und Nr. 243 vom 31. August 1896, pag. 999), hat ihre Statuten abgeändert wie folgt: «Die Haftbarkeit der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen und es haftet für dieselben einzig und allein das Genossenschaftsvermögen.» Im fernern wurden in betreff der Vorstandsmitglieder folgende Aenderungen getroffen: Es wurden gewählt an Stelle: 1. des bisherigen Präsidenten Kilian Wassmer in Derendingen zum nunmehrigen Präsidenten: Urs Josef Jaeggi, Bäcker-

meister in Kriegstetten: 2. des bisherigenVizeuräsidenten Urs Josef Jaeggi meister in Kriegstetten zum nunmehrigen Vizepräsidenten Urs Josef Jaeggi in Kriegstetten zum nunmehrigen Vizepräsidenten: Johann Schmid, Bäcker-meister in Subingen; 3. des zurückgetretenen Aktuars Fritz Moos, Bäcker-meister in Biberist, zum nunmehrigen Aktuar: Jakob Käser, Bäckermeister in Oekingen. Der Kassier Albert Heri, Bäckermeister in Niedergerlafingen, sowie der Beisitzer Arthur Kaiser, Bäckermeister in Biberist, verbleiben als solche im Vorstand.

#### St. Gallen — St-Gall — San Galle

1903. 26. März. Die Firma Bolleter & Ganz in St. Gallen (S. H. A. B. 7. Oktober 1901, Nr. 339 pag. 353) ist infolge freiwilliger Uebereinkunft erloschen.

Inhaber der Firma: E. Canz, Baumaterialien in St. Gallen ist Ernst Ganz, von Embrach (Zürich), in St. Gallen, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Baumaterialiengeschäft, Rosenbergstrasse Nr. 51a.

26. März. Die Firma Witwe Zeller in Marsthal, Gde. Gossau (S. H. A. B. vom 1. Mai 1900, Nr. 160, pag. 643) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Heinrich Zeller, Emil Zeller und Hedwig Zeller, alle drei von Gossau und wohnhaft in Marsthal, Gde. Gossau, haben unter der Firma Zeller & Co. in Marsthal, Gde. Gossau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. März 1903 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Witwe Zeller» übernimmt. Kartonfabrikation, Marsthal.

am 46. März 1903 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Witwe Zeller» übernimmt. Kartonfabrikation, Marsthal. 27. März. Unter der Firma Stickfachverein Ebnat-Kappel besteht mit Sitz und Gerichtsstand in Ebnat ein Verein nach Titel 28, Oblig-Recht, welcher die Hebung der Stickereiindustrie durch Belehrung der Mitglieder zur richtigen und tüchtigen Ausbildung in ihrem Berufe, sowie die Wahrung der Berufsinteressen bezweckt. Die Vereinsstatuten sind am 23. November 4902 festgestellt worden. Der Verein bildet eine Sektion der ostschweizerischen Stickfachvereinigung. In den Verein kann jeder Interessen der Stickerei aufgenommen werden (Einzelsticker, Fabriksticker, Maschinenbesitzer und Fergger), welcher die Arbeiterinteressen wahrt und den Zweck des Vereins fördert. Der Eintritt kann jederzeit erfolgen, durch schriftliche oder mündliche Ammeldung beim Präsidenten oder einem andern Kommissionsmitgliede. Ueber Aufnahme oder Abweisung entscheidet die Kommission. Der Austritt kann nur schriftlich beim Vorstand nachgesucht werden und hat seine Gültigkeit, wenn eventuelle Bussen und der laufende Jahresbeitrag regliert sind. Mitglieder, welche sich den Bestimmungen der Statuten, sowie den vom Verein angenommenen Reglementen nicht unterziehen, Beiträge und Bussen nicht entrichten, gegen die Bestrebungen des Vereins arbeiten, oder welche sich gegenüber der Kommission Beleidigungen zu schulden kommen lassen, können von derselben ausgeschlossen werden. Ueber abgewiesene Anmeldungen oder Ausschluss steht dem Betroffenen das Rekursrecht an die Hauptversammlung, bezw. an das Zentralkomitee der ostschweizerische Stickfachvereinigung pro Maschine (Fergger nach Vorschrift der Zentralstatuten), welcher Betrag spätestens im August erhoben wird. Sollte dieser Betrag nicht ausreichen, hat die Hauptversammlung das Recht, denselben angemessen zu erhöhen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vermögen desselben; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vere

#### Aargau - Argovio - Argovia

#### Bezirk Bremgarten.

Bezirk Bremgarten.

1903. 27. März. Unter der Firma Landw. Genossenschaft Widen gründet sich, mit dem Sitze in Widen, eine Genossenschaft, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes den Zweck verfolgt, die Landwirtschaft durch gonossenschaftllchei Ankauf, von Dünger, Futtermitteln, Gerätschaften etc. und Verkauf landwirtschaftlicher Produkte zu heben. Die Statuten sind am 25. Februar 1903 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und Unterzeichnung der Statuten; sie erlischt durch schriftliche Austrittserklärung unter Beobachtung einer dreimonatlichen Kündigungsfrist auf den Schluss eines Rechnungslahres, ferner turch Ausschluss seitens der Genossenschaft. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder haben keinen Anteil an einem Rechnungsüberschuss, haften aber für ein allfälliges Defizit. Die Eintrittsgelder und jährlichen Beiträge werden jeweilen von der Generalversammlung festgesetzt. Die Mitglieder haften persönlich und solidarisch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: Jakob Uhlmann, von Trub (Kanton Bern); Vizepräsident ist: Moritz Kottmann, von Widen; Aktuar ist: Otto Meier, von Dottikon, alle in Widen.

#### Thurgan — Thurgovie — Thurgovia

1903. 26. März. Die Firma F. G. Häberli, Weinhandlung, in Märstetten (S. H. A. B. Nr. 286 vom 15. Oktober 1898, pag. 1195) ist inlolge Todes des Inhabers erloschen.

B. 32.

#### Gewinn- und Verlust-Rechnung

#### der Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen

Soll Lastenposten vom Jahre 1902.

Hahen Nutzposten

Lasten	posten	2	(Gesetzliche Genehm	Add and a 13 and a sea of the property of the party of th	N	utzp	osten	- 1
	2,535 28,177	95 35	I. Verwaltungskosten. Entschädigung an die Verwaltungsbehörden. Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten	I. Ertrag des Wechsel-Conto.  Disconto-Schweizer-Wechsel: Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen 32,032. 30				Francisco Contraction
n/a	1,181 1,739 5,008	10 05 98	und das Hülfspersonal. Lokalmiete. Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.	Rückdisconto vom Vorjahre à 4 % . 8,155. 81 40,188. 11 Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez.	~ . 70		7	-
n ar al	2,909 1,080	64	Bureau-Anslagen (Drucksachen, Inserate, Abonnemente, Formulare etc.). Porti, Depeschen und Konkordatsspesen. Banknotenanfertigungskosten.	Wechsel auf das Ausland:	35,458	80	13	
45,078 12	950	75 30	Kosten der Anschaffung von gesetzlicher Barschaft (Beitrag). Diverse.	Kursgcwinne 1,605. 70 Rückdisconto vom Vorjahre à 3 % und 4 %	4			-
	2,406	75	II. Steuern. Bundes-Banknotensteuer.	2,180. 66 Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1902 à 3 % und 4 %	1,910	61	- 1	
14,906 75	12,500	-	Kantonale Banknotensteuer.  III. Passivzinsen.	Weehsel mit Faustpfand: Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen 29,969. 57 Rückdisconto vom Vorjahre à 4 %	sudsi			
	1,107	46	a. Auf Schulden in laufender Rechnung. An Cheeks-Conti.	34,048. 80 Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1902 à 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % 5,807. 53	28,241	27		
August	474 49,738 84,485	36 09 16	"Emissionshanken und Korrespondenten. "Conto-Corrent-Kreditoren. "Sparkassa-Einlagen.	Wechsel mit nur einer Unterschrift und ohne Faustpfand: Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen 526. 85	12/11			
		100	b. Auf Schuldscheinen aller Art. An Schuldscheine auf Zeit (Depositenscheine und	Rückdisconto vom Vorjahre à 4 º/o 166. 67 Wechsel zum Inkasso: Vereinnahmte Inkassogehühren etc	625	52 91	66,924	1
	f.		Obligationen): 508,075. 46 Bezahlte Zinsen und Coupons. 58,640. 32 Fallige und nicht erhobene Zinsen und	II. Aktivzinsen und Provisionen.  a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.				
659,855 84	524,050	77	Coupons. 79,175. 11 Ratazinsen auf 31. Dezemher 1902. 645,890. 89 121,840. 12 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.	Von Cheeks-Conti (Provisionen)  Emissionshanken u. Korrespondenten  Conto-Corrent-Dehitoren  Conto-Corrent-Kreditoren (Provisionen)		65 21 82 —		
	to the state of		IV. Verluste und Abschreibungen.	b. Auf andern Guthaben und Anlagen. Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:				
3,312 71	2,879	50 21	Auf Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere).	Vereinnahmte Zinsen         67,254         89           Zinsrestanzen auf Jahresschluss         919         —           Ratazinsen auf 31. Dezemher 1902         43,850         52				-
13,115 51	grand grand	,	V. Statutarische Verzinsung und Zuweisung an eigene Gelder. Verzinsung d. Reservefonds v. Fr. 349,747. 33 à 3 <sup>8</sup> /4°/o.	Ahzüglieh: Ratazinsen vom Vorjahre 111,524. 41 Von Hypothekar-Anlagen aller Art:	70,711	90		-
			VI. Reingewinn.	Vereinnahmte Zinsen				
113,545 41			Reingewinn des Rechnungsjahres 1902.	Ahzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre . 250,819. 77  Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):	546,527	16		
				Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten 84,606. 20 Kursgewinne auf eigenen Effekten 14,802. — Ratazinsen auf 31. Dezember 1902 . 26,339. 80				
		1		Ahzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre				
112 712 719				für Rechnung Dritter 1,866. 88	105,559	68	779,766	1
	de marry			IV. Gebühren und Entschädigungen. Aufhewahrung und Verwaltung von Werttiteln, Wertgegenständen etc.	10 10		1,450	1
770 757			the court of the second second	V. Diverse Nutzposten. Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc			1,678	
849,814 34	50 Km (7			Agio au adulasticu, ilcinucu 110tcu cto.	MILE TO CASE		849,814	2

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Schaffhauser Kantonalbank vom Jahre 1902.

#### Verteilung des Reingewinnes

mäss 88 3 und 43 des Bankreglements vom 25. August 1882 \*) und Dekret des Grossen Bates vom 22. Februar 1896. \*\*)

	t the tart of
Der Reingewinn beträgt	Fr. 113,545. 41
die in folgender Weise verwendet werden:	The state of the s
33/4 % Zins auf dem Grundkapital von Fr. 1,500,000. — (§ 3 des Bankreglements vom 25. August 1882) Fr. 56,250. —	
7 % Tantième dem Direktor auf Fr. 57,295.41	V 7 4 4 5 5 5
3 % Tantième dem Kassier auf Fr. 57,295.41	they red on the
Nach Dekret des hohen Grossen Rates vom 22. Fehruar 1896 erhält der Reserve-Conto	
n n n n n n n n n die kantonale Finanzverwaltung , 41,565. 87.	Fr. 113,545. 41

§ 3. Sinkt der Reservefonds durch Verluste oder infolge Vermehrung des Grundkapitals unter 20 %, so kommen wieder folgende Bestimmnngen in Anwendung:

Solange der Reservefonds weniger als 10 % des Grundkapitals beträgt, wird der Reingewinn vollständig dem Reservefonds zugewiesen. Sind die 10 % creicht, so fällt die Hälfte des Reingewinnes dem Reservefonds zu, his er auf 20 % des Grundkapitals gehracht ist. Alsdann geschieht die Zuweisung nach § 1 dieses Dekretes.

§ 4. Der nach Massgabe der vorstehenden Bestimmungen durch den Reservesonds nicht in Anspruch genommene Reingewinn fällt zur einen Hälfte der Kantonskasse und zur andern Hälfte dem kantonalen Armensonds zu.

<sup>\*) § 8.</sup> Für das vom Staate der Bank gelieferte Grundkapital, dessen Zinsfuss durch den Grossen Rat festgesetzt wird, soll dem Staate eine Schuldurkunde zugestellt werden; die Verzinsung findet je auf Ende des Jahres statt.

§ 48. Von dem sich ergehenden Bruttogewinn kommen vorerst in Ahzug die Verwaltungskosten, allfällige Verluste und Verlustreserven und die Abschreihung von Einrichtungskosten. Der verhleihende Reingewinn, abzüglich der Tantième an Direktor und Kassier, fällt bis auf weiteres in den Reservefonds.

\*\*) § 1. Die Aenfinung des Reservefonds der Schaffhauser Kantonalbank wird durch Zuwendung von 25 % aus den Reinerträgnissen derselben, im Maximum Fr. 10,000 per Jahr, fortgesetzt, bis er 80 % des Grundkapitals erreicht hat.

§ 2. Der Reservefonds wird von der Bank à 3 4 % verzinst und durch die Zinszuschläge weiter geäufinct, solange der Grosse Rat nicht anderweitige Verfügung trifft.

§ 3. Sinkt der Reservefonds durch Verluste oder infelse Verden.

B. 32.

Privat-Anzeigen Jahresschluss-Bilanz

### der Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen

auf 31. Dezember 1902.

Aktiva

(Gesetzliche Genehmigung vorhehalten.)

Passiva

2	1 3 1	AT TOWNS	15	I. Kassa.	I. Noten-Emission.				-
		1,000,000	_	Notendeckung in gesetzlicher Barsehaft.	Noten in Zinkulation	2.445,100	_		
10000	1.	256,780		Uebrige gesetzliche Barschaft.	Eigene Noten in Kassa (Vide Beilage Nr. 1)	54,900	-	2,500,000	-
		1,256,780	-	Gesetzliche Barschaft.	II. Kurzfällige Schulden.			271 / 141 hel	1
		54,900 295,500		Eigene Noten (Vide Beilage Nr. 1). Noten anderer sehweizerischer Emissionshanken.	(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)	2 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	71.5	200	1 48
		35,204	59	Depositum hei der Ahrechnungsstelle, Conto B.	Giro- und Checks-Conti	43,594	35	1 1 1 1 1 1	- 7
1,659,835	85	17,451	26	Uehrige Kassabestände.	Sehweizerische Emissionshanken-Kreditoren	26,849	47	I JUSTICES	
		1 10		II. Kurzfällige Guthaben.	Korrespondenten-Kreditoren	38,574 1,615,620	54 18	and the same	
				(Längstens innert 8 Tagen verfüghar.)	Sparkassa-Einlagen (Vide Beilage Nr. 4)	1,342,117	81	181 1017	3
-1		23,426	08	Coupons und fällige Platzwechsel.	Verfallene, noch nicht erhohene Zinsen	58,640	32	0.101.100	01
		12,857	77	Sehweizerische Emissionsbanken-Debitoren.	Noch nicht bezahlte Tantièmen	5,729	54	3,131,126	21
93,307	52	57,028	67	Korrespondenten-Debitoren.	III. Wechsel-Schulden.	to with you	100	Charles See	
Mr. 11-11				III. Wechsel-Forderungen.	Tratten und Acceptationen	1000	- 6	221,000	1-
Egret Series	199			Disconto-Schweizer-Wechsel:	IV. Andere Schulden auf Zeit.		10	4000000	
				333,648. 90 Innert 30 Tagen fällig. 249,806. 35 " 31—60 " "	(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)				
				174,093. 35 , 61—90 , ,	Conto-Corrent-Kreditoren (Vide Beilage Nr. 3)	134,679			
		813,048	60	55,500. — In ther 90 , ,	Sparkassa-Einlagen (Vide Beilage Nr. 4)	1,256,048	34	- TO SOUTH	
1				Weehsel auf das Ausland:	Schuldscheine (Depositenscheine, Ohligationen etc.), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig	14 14 3 14	-13	10000000	
	1			2,569. — Innert 30 Tagen fällig. 41,598. 98 " 31—60 " "	oder nach erfolgter Kündigung rückzahlhar sind.	4,504,193	-	1. 1	
				984. 80 , 61-90 , ,	Schuldscheine (Depositenseheine, Ohligationen ete.) mit Rüekzahlungsfrist von länger als einem Jahre	9,507,740	- 1	15,402,661	04
		49,873	94	4,721. 16 In ther 90 " "		0,001,120			"
				Wechsel mit Faustpfand: 355,700. — Innert 30 Tagen fällig.	V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).				
				671,350. — " 31—60 " "	Rückdisconto auf Aktivposten Vide Detail in der Gewinn-	10,806 79,175	89	10.	1
		. 150.050		118,900. — " 61—90 " " 11,000. — In über 90 " "	Ratazinsen anf Passivposten fund Verlnst-Rechnung Jahreszinsen à 38/4 % auf dem Dotations-Kapital pro	September 1	11	THE PARTY	3
		1,156,950		Wechsel zum Inkasso.	1902	. 56,250	-	7 7 1 2	13
2,089,622	84	69,750	30		Vortrag des Gewinn- und Verlust-Contos (zur Ver- fügung der kantonalen Finanzverwaltnng)	41,565	87	187,797	87
		19		IV. Andere Forderungen auf Zeit. (Nach 8 Tagen verfüghare Guthahen.)	as accounted the firmings and contract of the second	11,000	-	101,101	1
				Conto-Corrent-Debitoren mit gedeektem Kredit.	VI. Eigene Gelder.	11 13 100	100	e national	113
		409,746 1,004,982	48	Conto-Corrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit.	Eingezahltes Kapital	1,500,000	-	Janie et	-
		1,749,368	80	Schuldscheine ohne Wechselverhindlichkeit, gedecktc.	Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung und Verzinsung vom Jahre 1902 inbegriffen)	372,862	84	1,872,862	84
6,606,449	99	13,442,402	43	Hypothekar-Anlagen aller Art.	1000 0000 1000 10000			M. N	1
				V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.	The same and the s	San Transition		sensite:	1
		2,364,546	95	Effekten (Obligationen) laut Inventar. (Vide Bei-	- or a some great and some of the area of the left and	Comp. Coll.	100	on strong	
				lage Nr. 2.) Grundeigentum, nicht zum Gesehäftsbetrieh hestimmt.	at Sales except the order bridging destination	200		Non mill	1
2,376,211	18	11,664	23	[187] [18] [18] [18] [18] [18] [18] [18] [18	olde A decide and the little of the little o	-31013191		TOTAL BUA	100
		11/12/	05	VII. Feste Anlagen. Immobilien zum eigenen Geschäftshetrieb.	- New Allert Walk and Station of Station	1107			1
114,135	95	114,134	90	Mohilien zum eigenen Geschäftshetrieh.	tion of the Variety of the Country of the Country		1	THE REST	1
112,100	00	-						1 10 10 10	
		and the state of		VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).	TW Prestrant College and the	1 - 2 1 1 1		distribution of	1
		319,634	63	Ratazinsen auf Aktivposten (Vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Reehnung).	are as an area of the same of	- 100 100	-		
375,884	63	56,250	_	Bezahlte Zinsen auf d. Dotationskapital à 38/4 % pro 1902.	and the Completion of the Comp	A LE CONTRACTO	-		
23,315,447	96				approx robbinships relate amount and as I	*** 16.35.1	1	23,315,447	96
							1	Mary Cold Residence	-

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Schaffhauser Kantonalbank vom Jahre 1902.

	Beilag	e Nr. 1.	Noten-	Status anf.	31. Dezember	1902. In Zirkulation
	1,000 Noten 14,000 12,000	, , 1	500 = Fr. 500 = "	500,000 1,400,000 600,000	8,500 10,700 35,700	491,500 1,389,800 564,300
•	27.000 Noten	686 19 535	Fr.	2,500,000	54,900	2,445,100

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Von den Conto-Corrent-Einlagen sind zwei Guthahen von zusammen Fr. 134,679. 70

lir längere Zeit unklindbar. Für die brigen Conto-Corrent-Einlagen gelten folgende

Bestimmungen:

Rückzüge his auf Fr. 5,000 können ohne Kündigung gemacht werden, üher Fr. 5,000

bis Fr. 10,000 sind 5 Tage und über Fr. 10,000 8 Tage vorher zu avisieren.

Diese Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

a. 485 Conti mit einem Gesamtguthaben von . . . . Fr. 1,615,620. 18

unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar.

Reilage Nr. 4. Sparkasse.
(Nach § 3 des Bankreglementes.)

Der Einleger ist herechtigt, sein Gnthahen jederzeit gauz oder teilweise, ohne Kündigung und ohne Zinsverlust zurückzuziehen, sofern der Totalhetrag der Rückhezüge innerhalb 14 Tagen die Summe von Fr. 500 nicht ühersteigt. Bei Rückhezüge üher Fr. 500 innerhalh 14 Tagen hat für den Mehrhetrag eine einmonatliche Kündigung statzufinden, oder die Auszahlung erfolgt sofort mit einmonatliehem Zinsverlust.

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 2207 Einleger-Conti mit Guthahen bis auf Fr. 500 . Fr. 405,117.81 1874 Einleger-Conti mit Guthahen üher Fr. 500, je Fr. 500 Fr. 1,342,117.81 c. 1874 Einleger-Conti, das Guthaben üher Fr. 500, nach 8 Tagen rückzählbar . , 1,256,048.34

Fr. 2,598,166.15

Beilage Nr. 5. Eventuelle Verbindlichkeiten. Weiter hegehene, noch nicht verfallene Wechsel . Fr. 229,387.05

Bezeichnung der Obligationen	Nominal- wert	Kurs	Produkt	Bezeichnung der Obligationen	Nominal- wert	Kurs	Produkt
Participation of the property of the second	,15134-	1181 51	। । त्राध्या है	Dengt alvet saldiniding	edubil)	19010	100
4 % Eidgenössische Rente, Em. 1900	51,000	105	53,550 -	THE Cabanda 800 Uchertrag	meb .	ntag.	1,102,750
1/2 % Kanton Graubünden, Em. 1901	52,000	98	50,960	4 % Spar- und Leihkasse Stein a. Rh.	20,000	100	20,000
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Kanton Solothurn, Em. 1894	22,000	98	21,560	41/4 % Spar- und Leihkasse Stein a. Rh	50,000	100	50,000
1/s % Kanton St. Gallen, Em. 1902	1,000	98	980 -	4% St. Galler Handelsbank	100,000	100	100,000
1/2 % Einwohnergemeinde Baden, Em. 1901 .	10,000	101	10,100 -	31/2 % Züreher Kantonalbank	3,000	99 : 0	2,970
		97	6,305	38/4 % Zürcher Kantonalhank	1,000	1.100:	1,000
/2 % Einwohnergem. Schaff hausen, Em. 1897 .	6,500			4 % Zürcher Kantonalhan	2,000	100	2,000
% Einwohnergem. Schaffhausen, Em. 1900 .	88,000	100	88,000 —	4 % Aluminium - Industrie - Aktiengesellschaft	patred r	1 1 /	er Si in
/2 % Stadt Zurieh 1896	62,500	97	60,625 -	in Neuhausen, Em. 1899	40,000	100	40,000
% Stadt Zürich, Em. 1901	4,000	101	78,400	4 % Industrie-Gesellschaft für Schappe in	a mienul	mi un s	State of in
/s % Gotthardhahn, Em. 1894	80,000			Basel, Em. 1901	100,000	100	100,000
Bern garantiert	173,000	98	169,540 —	4 % Schweiz. Industrie-Gesellschaft in Neu-			TALAL.
o/o Jura - Bern - Lzern - Bahn, I. Hypothek	55,000	97	53,350 -	hausen, Em. 1902	205,000	100	205,000
auf die Brünig-Linie	12262 220	TELL PLANTS	10. 3	4 % Deutsche Reichsanleihe	M. 70,000	123/01	78,351
/o Schweiz. Centralbahn, Em. 1876	8,500	100	8,500  -	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> Dentsche Reichsanleihe	100,000	101	124,230
% Schweiz Nordostbahn	26 000 50,000	100	26,000 - 50,000 -	4 % Oesterreichische Goldrentc, Em. 1876 :	fl.Gold \$7,200	2.50/100	93,000
% Ver. Schweizerbahnen, 1. Hyp., Em. 1857 and 1859	3,600	100	3,600	4 % Ocsterreichische Kronenrente	K.180,000	105/97	183,330
12 % Wengernalphahn, Em. 1892	10,000	93	9,300 -	31/2 0/0 Stadt Frankfurt a. M., Em. 1901	M. 50,000	123/99	60,885
% Aargauische Krcditanstalt	200,000	100	200,000 -	4 % Stadt Kopenhagen, Em. 1901	102,150	101	126,900
4 % Bank in Schaffhausen	2,000	100-	2,000 -	4 % Stadt Wien, Em. 1900	K. 57,400	105/99	59,667
% Banque foncière du Jura	6,000	99	5,940 -	4 % Galizische Karl Ludwig-Bahn, staatlich	= = 1	THE LINE	1 1 2 211
% Basler Handelsbank	200,000	100	200,000 -	delegarantiert bilder C	14,200	97.	14,462
le pasier Hannelsbank	200,000	100	200,000 -	. Coch	4.18 82	13'03 Jo 781	2,864,546
etinidet ataniengali Uebertragele.	det e Ge	Bushandi	1,102,750	Fer Werwallmungerns.	1 .		-,-52,010

# Kundmachung des k.k. Finanzministers von 25. März 19

# Rückzahlung und die Abstempelung von Obligationen der einheitlichen Staatsschuld.

Mit 27. Februar 1903 ist die laut Kundmachung des k k. Finanzministers vom 18. Februar 1903, R. G. Bl. Nr. 38, anberaumte Frist abgelaufen, iuuerhalb welcher Obligationen der mit dieser Kundmachung zur Umwandlung aufgerufenen Kategorien der in Noten und in klingender Münze mit effektiv 4,2 % verzinslichen einheitlichen Staatsschuld zur baren Rückzahlung angemeldet werden konnten.

Sämtliche innerhalb dieser Frist zur Rückzahlung angemeldeten Obligationen der bezeichneten Schuldgattungen werden hiemit zur baren Rückzahlung mit der Fälligkeit per 1. Mai 1903 und mit der Wirkung gekündigt, dass mit diesem Termine die Verzinsung der gekündigten Obligationen aufhört.

Die Rückzahlung der gekündigten Obligationen erfolgt am 1. Mai 1903 zum vollen Nennwerte und zwar:

a. der Obligationen der Notenrente des Verzinsungstermines Mai—November für je 100 Gulden Nomiale mit K 200; der am 1. Mai 1903 fällige Coupon wird abgesondert eingelöst;
b. der Obligationen der Silberrente des Verzinsungstermines Jänner—Juli unter Vergütung der vom 1. Jänner bis 1. Mai 1903 laufenden 4,2% viermonatlichen Zinsen für je 100 Gulden Nominale mit K 202.80;
c. der Obligationen der Notenrente des Verzinsungstermines Februar bis August unter Vergütung der vom 1. Februar bis 1. Mai 1903 laufenden 4,2% dreimonatlichen Zinsen für je 100 Gulden Nominale mit K 202.10.

laufenden 4,2% dreimonatlichen Zinsen für je 100 Gulden Nominale mit K 202.10.

Zum Behule der Rückzahlung sind die Obligationen der bezeichneten Kategorien bei der Stelle, welche die Anmeldung entgegennahm, und zwar die Ueberbringerobligationen mit den am 1. November, bezw. 1. Juli 1903 und später fällig werdenden Coupons und dazu gehörigen Talons beizunringen, widrigens der Betrag der etwa abgängigen noch noch nicht fälligen Coupons von dem auszuzahlenden Kapitale abgezogen werden würde.

Die Rückzahlung wird geleistet in Oesterreich-Ungarn in Kronen, in Deutschland in Mark d. R.-W., in Frankreich, Belgien und der Schweiz in Franken, in Holland in holländischen Gulden, in England in Pfund Sterling, und zwar in den ausländischen Währungen zum jeweiligen Wechselkurse, zu welchem der Rembours erfolgt.

Behufs Rückzahlung der auf Namen lautenden, bezw. vinkulierten Obligationen der bezeichneten Kategorien sind die für die Freischreibung (Umwechslung in Üeberbringereffekten) vorgeschriebenen Bedingungen zu erfüllen, wobei bezüglich der Beibringung der erforderlichen Zustimmung der zuständigen Gerichts- oder Aufsichtsbebörde auf die in der Kundmachung vom 18. Februar 1903 gestellte, bereits am 12. März d. J. abgelaufene dreiwöchentliche Frist sowie speziell betreffs der als Militär-Heiratsaution gewidmeten Obligationen auf die Zirkularverordnung des k. und k. Reichskriegsministeriums vom 18. Februar 1903, R. G. Bl. Nr. 37, und der Kundmachung vom 18. Februar 1903, R. G. Bl. Nr. 38, sind alle Obligationen der zur Umwandlung aufgerufenen Schuldkategorien, welche bis 27. Februar 1903 zur Rückzahlung nicht angemeidet wurden, als konvertiert zu betrachten.

Um diese Tatsache ersichtlich zu machen, werden die Besitzer von auf Ueberbringer oder auf Namen lautenden Obligationen dieser Schuldkategorien aufgefordert, ihre Obligationen im gleichen auf Kronen währung verzinsliche Obligationen im gleichen auf Kronen währung verzinsliche Obligationen im gleichen auf Kronen währung verzinsliche Obligationen im gleichen auf Kronen

ministerium autorisierten Vermittlungsstelle des In- oder Auslandes ein

Für die Obligationen jedes Verzinsungstermines sowie für auf Ueber-bringer und für auf Namen lautende Obligationen sind gesonderte Kon-signationen zu verfassen, in welchen die Ueberbringerobligationen geordnet nach den Neunbeträgen und nach Nummern in arithmetischer Reihenfolge, die auf Namen lautenden Obligationen mit Nummer, Betrag und Anschrift zu verzelchnen sind.

die auf Namen lautenden Obligationen mit Nummer, Betrag und Anschrift zu verzelchnen sind.

Die Abstempelungsstelle hat nach Prüfung und Konstatierung der Uebereinstimmung der beigebrachten Obligationen mit den Konsignationen die Obligationen samt dazugehörigen Coupons und Talons der Abstempelung zu unterziehen und sodann dem Einreicher zurückzustellen.

Bei auf Namen lautenden Obligationen wird, insoferne Zinsenzahlungsbogen für dieselben bestehen, in diesen gelegentlich der nächsten Zinsenzahlung die Tatsache der vollzogenen Konvertierung durch Aenderung der Verzinsung angemerkt werden.

In Anschung jener konvertierten Obligationen, welche sich bereits am Tage des Erscheinens der Kundmachung vom 18. Februar 1903 in einem ansländischen Staates befanden, und mit einem den Vorschriften des betreffenden Staates entsprechenden Effektenstempel versehen sind, wird der infolge der Umwandlung in 4prozentige Obligationen nach den Vorschriften jenes auswärtigen Staates etwa erforderliche neue Effektenstempel von der betreffenden ausländischen Vermittlungsstelle unter Beobachtung der hiefür geltenden Vorschriften bis 15. Juli 1903 auf Kosten der k. k. Finanzverwaltung besorgt werden.

Die Abstempelungsklausel für die Obligationen mit dem Wortlaute: «Umgewandelt gemäss dem Gesetze vom 16. Februar 1903, B. G. Bl. Nr. 37, in eine mit jährlich 4% steuerfrei in Kronenwährung verzinsliche Staatsschuldverschreibung, lautend auf den gleichen Nenobetrag in Kronenwährung nach dem Verhältnisse von 100 fl. 5. W. = 200 K, dem Datum Wien, 25. März 1903, der Firmierung der k. k. Staatsschuldenkasse und der Kontrasignatur der Staatsschuldenkontrollkommission des Reichsrates, wird in roter Farbe auf der ersten Seite der Obligation (Mantelbogen) in der Mitte zwischen dem in Buchstaben ausgedrückten Nominalbetrage (Ein-Hundert Gulden, in Tausend Gulden, etc.) und dem Trockenstempel der k. k. Staatsschuldenkasse aufgedruckt werden. Hundert Gulden, in Tausend Gulden, etc.) und dem Trockenstempel der k. k. Staatsschuldenkasse aufgedruckt werden.

Ebenso wird jeder Coupon und der Talon quer durch die Mitte mit dem Aufdrucke: «Omgewandelt auf 4 Prozent in Kronen steuerfrei» ver-

sehen werden.

sehen werden.

Die Abstempelung wird kostenfrei besorgt: Bei der k. k. Staatsschuldenkasse in Wien, bei dem k. k. Postsparkassenamte in Wien, bei den k. k. Landeskassen ausserhalb Wiens (Landeshauptkassen, Finanzlandeskassen Landeszahlämtern, Filiallandeskasse in Krakau), bei den k. k. Finanz- und gerichtlichen Depositenkassen in Wien und bei den k. k. Steuerämtern, bei der königlich-ungarischen Staatszentralkasse in Budapest und der königlichen Staatskasse in Agram, bei den Hauptanstalten und Filialen, der Oesterreichisch-ungarischen Bank, ferner in Wien sowie an grösseren Plätzen des In- und Auslandes bei den daselbst besonders bekanntzugebenden Vermittlungsstellen.

Vermittlungsstellen.

Bis 15. Juli 1903 wird die Abstempelung bei sämtlichen hiezu berufenen
Staatskassen und Vermittlungsstellen, nach diesem Zeitpunkte aber nur bei
der k. k. Staatsschuldenkasse in Wien und bei den obgenannten k. k.
Landeskassen ausserhalb Wiens stattfinden. (656.)

Wien, am 25. März 1903.

Der k. k. Finanzminister:

Böhm m. p.

Vermittlungsstellen für die Abstempelung von Obligationen der 4,2 Rente in der Schweiz:

Basel: Basler Handelsbank. Genf: Darrier & Comp.

Genf:

Succursale der Banque de Paris et des Pays-Bas. Zürich: Schweizerische Kreditanstalt.

Aktiengesellschaft

# Kesselschmiede Richtersweil.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

#### ordentlichen Generalversammlung auf Montag, den 6. April 1903, abends 5 Uhr,

in das Gasthaus zum "Frohsinn" in Richtersweil höfl. eingeladen.

Traktanden:

Abnahme der Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
 Gesamtwahl des Verwaltungsrates.
 Besetzung der Kontrollstelle pro 1903.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisorenbericht können vom 30. März an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Richtersweil, den 28. März 1903.

Der Verwaltungsrat.

#### Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur.

#### Aktien-Dividende.

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 27. d. Mts. ist die Dividende für 1902 auf 3 % = Fr. 15 per Aktie festgesetzt und wird der Coupon Nr. 30 von heute ab durch die Bank in Winterthur eingelöst.

Winterthur, den 28. März 1903.

lier Verwaltungsrat.

# SOCIÉTÉ DU GRAND-HOTEL

#### au Mont-Pélerin.

Messieurs les souscripteurs d'actions du Grand-Hôtel, au Mont-Pélerin, sont convoqués en assemblée générale pour le jeudi, 9 avril prochain, à 4 heures de l'après-midi, ancienne salle du conseil communal, à l'Hôtel de Ville, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

1º Constitution de la société conformément au code fédéral des obli-

gations. Nomination du conseil d'administration.

Nomination des contrôleurs. Pouvoirs et crédits à donner au conseil pour la réalisation du but social. 5º Propositions individuelles.

Vevey, le 26 mars 1903.

Au nom du comité d'initiative: Le président: Le secrétaire:

Fernand Chollet.

F. Gillièron.

## Compagnie des Tramways de Neuchâtel.

Les numéros suivants des obligations de la compagnie ont été désignés par le sort pour être remboursés chez MM. Berthoud & Cle, à Neuchâtel, au 1er septembre 1903:

Emprunt 1897: Nos 21, 191, 241, 302, 342, 361, 374, 487.

\*\* 1899: \*\* 84, 170, 213.

La direction.

Rudelf Messe, Annencen-Expedition, Zürich, Bern. Alleinige Igseraten-Annahme des «Schweizerischen Handelsamtsblatt».